



## Leichte Sprache: Was ist dabei zu beachten?

Das Konzept der Leichten Sprache erleichtert vielen Menschen, die aus unterschiedlichsten Gründen keinen sicheren Umgang mit schriftlicher Sprache haben, den Zugang zu zusammenhängenden Texten. Umgangssprachlich werden die Begriffe „Einfache Sprache“ und „Leichte Sprache“ häufig synonym verwendet, fachlich gesehen bestehen jedoch Unterschiede, da es für „Einfache Sprache“ beispielsweise kein einheitliches Regelwerk gibt.

**Im Unterschied dazu gibt es für die Anwendung der Leichten Sprache folgende wesentlichen Regeln:**

- kurze Hauptsätze
- Verzicht auf Nebensätze
- Verwendung von bekannten Wörtern
- klares Schriftbild
- neuer Absatz nach jedem Satzzeichen/sinnvollen Satzabschnitten
- zusammengesetzte Namenwörter werden mit Bindestrich getrennt (z.B. Geheim-Dienst)
- ggf. ergänzende Bilder zur Texterklärung

**Anhand des folgenden Text-Beispiels wird das Regelwerk anschaulich:**

Die Kommunikation beim Geheim-Dienst hat sich  
in den letzten Jahren sehr stark verändert.

Früher war es anders.

Man musste Briefe schreiben  
und sie zur Post bringen.

**Auch auf die Wort-Ebene bezogen gibt es Möglichkeiten der Vereinfachung. Einige Beispiele für die Verwendung von Wörtern im Sinne der Leichten Sprache:**

- Einfache Wörter: **erlauben** statt genehmigen
- Genau beschreibende Wörter: **Bus und Bahn** statt öffentlicher Nahverkehr

- Verzicht auf Fremdwörter: **Arbeits-Gruppe** statt Workshop
- Trennung langer Wörter: **Bundes-Gleichstellungs-Gesetz** statt Bundesgleichstellungsgesetz
- Verzicht auf Abkürzungen: **das heißt** statt d.h.
- Erklärung schwerer Wörter:

*Herr Maier hatte einen schweren Unfall.*

*Jetzt lernt er einen anderen Beruf.*

*Das schwere Wort dafür ist:*

*berufliche Rehabilitation.*

**Bei weiteren Fragen oder für Beratung zum Thema Leichte Sprache können Sie sich gerne bei uns melden:**

Neu Start St. Pauli

Bundesstraße 28a

20146 Hamburg

Telefon: 040/5555 6231

E-Mail: [info@neu-start-st-pauli.de](mailto:info@neu-start-st-pauli.de)

[www.neu-start-st-pauli.de](http://www.neu-start-st-pauli.de)



Quelle: „Die Regeln für Leichte Sprache vom Netzwerk Leichte Sprache“, unter: [https://www.leichte-sprache.org/wp-content/uploads/2017/11/Regeln\\_Leichte\\_Sprache.pdf](https://www.leichte-sprache.org/wp-content/uploads/2017/11/Regeln_Leichte_Sprache.pdf) (abgerufen am 12.11.2018)